

MUSÉES ROYAUX

DE

# Peinture et de Sculpture

DE

BELGIQUE

N°

101

A

Objet :

Nous avons l'honneur de vous faire connaître  
qu'il n'est pas dans les intentions de la  
Commission Directrice d'acquérir, pour les  
collections de l'Etat,  
que vous avez bien voulu offrir de céder à ces  
fins par

ANNEXE

RÉDACTEUR

Expédié/copie le 6.XI.1910

Notes :

Veuillez agréer, M., l'assu-  
rance de notre considération distinguée.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,  
Le Secrétaire,

MUSÉES ROYAUX

DE

Bruxelles, le ..... 19 .....

# Peinture et de Sculpture

DE

BELGIQUE

N°

709

A. Sibiry  
Paris

Objet :

Nous avons l'honneur de vous faire connaître qu'il n'est pas dans les intentions de la Commission Directrice d'acquérir, pour les collections de l'Etat, que vous avez bien voulu offrir de céder à ces fins par .....

ANNEXE

RÉDACTEUR

Expédié / copié le 8. 8. 10

Notes :

Veuillez agréer, M. .... , l'assurance de notre considération distinguée.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,  
Le Secrétaire,

3

Paris, J. Square Alboni  
5 Août 1910

Monsieur P. Falhouarne  
Paris

Cher Monsieur.

Pendant mon absence, je vous prie de veiller bien à vous occuper de la suite des négociations entamées pour la vente du portrait de Brattier, que j'ai offert aux Musées de Bruxelles.

Si vous le jugez utile, vous pouvez réclamer la photographie de ce tableau, que j'ai envoyée à M<sup>r</sup> le Directeur des Musées, Monsieur Férons-Gevaert.

Agreez, cher Monsieur, mes cordiales salutations.

L. Biolley de la Rousselière

6

Paris le Vendredi 5 août 1910

Monsieur Tiérens-Gévaert  
Directeur des Musées Royaux  
Bruxelles

Honneur,

J'ai l'honneur de vous remettre  
sous ce pli, la lettre que m'a écrit Monsieur E. Biolley  
de la Rousselière à qui j'avais confié la photographie  
d'un tableau de Nattier qu'il vous a envoyée en  
vous proposant ce tableau.

Ainsi que vous le verrez par la lettre, Monsieur  
Biolley de la Rousselière s'absente ; Je vous prie donc  
d'avoir l'amabilité de me faire savoir par le  
retour du Courrier, si vous êtes ou non décidés à  
acheter ce tableau de Nattier et à quelle date précise.  
Dans la négative, je vous serai reconnaissant de me  
renvoyer, détain même, la photographie qui vous a  
été envoyée par M. Biolley de la Rousselière car j'ai un  
acheteur qui n'attend pour prendre ce tableau,  
que d'avoir vu la photographie.

Le tableau étant signé et daté est d'une authenti-  
cité indiscutable et comme je l'avais dit à M. B. de la  
Rousselière qui a du vous l'écrire, il n'a jamais  
quitté la famille depuis qu'il a été peint par Nattier.

Dans l'opoir que vous voudrez bien me répondre  
sans aucun retard, je vous prie, Monsieur le Directeur  
de croire à ma haute considération

Constant Ealhouarne  
Paris - 113 rue de Douai

Paris. J. Square Albouy  
2 aout 1910

Monsieur

Je vous ai envoyé, le 15 Juillet dernier,  
la photographie d'un portrait de jeune fille,  
peint par Mattier, en vous en réservant la  
première moitié, car ce portrait n'est qu'en con-  
currence de la famille pour laquelle il a été fait  
et de quelques amis.

Je vous ai prié par ma lettre du 29 Juillet de  
vouloir bien me dire si votre Conseil réfléchi-  
rait sérieusement à cette acquisition.

Mes lettres étant restées sans réponse, je dais en  
conclure que ce tableau ne vous connaît pas  
et je vous prie, Monsieur, de vouloir bien me  
renvoyer, par le retour du Courrier, sauf la photo-  
graphie que je vous ai confiée.

Devant quitter Paris dans deux jours, je me per-  
mettrai d'insister pour que vous ayiez l'obligeance

de ne pas retarder cet envoi.

Je suis au reprobé, Monsieur, que vous ne  
vous soyez pas décidé à cet achat et dans l'at-  
tente de votre prompte réponse, je vous prie  
d'agréer l'expression de ma haute considération.

H. Piolley de la Rousseline

Je recommande cette lettre pour qu'elle vous  
parvienne à coup sûr et sans tarder.

Monsieur Félix Geraert  
Directeur des Musées Royaux  
Bruxelles

Bruxelles

Paris. 7. Square Alboni  
26 Juillet 1910

Monsieur

Je me suis expressé de vous envoier, le 17 juillet, la photographie, mal réussie du reste, du portrait peint par Hattier, que je vous ai offert et au sujet duquel vous avez bien voulu m'écrire.

J'espère que vous jugez ce tableau digne d'être examiné par votre Commission directrice.

Je me permets de vous renouveler qu'il se trouve encore, dans le Département du Jers, au château de la famille pour laquelle il avait été peint. Si vous désirez l'y voir, je me mettrai à votre disposition pour vous donner toutes facilités à ce égard.

Néanmoins, si vous préférez ne pas faire ce long voyage, je pourrais le faire venir à Paris.

Je m'excuse, Monsieur, de vous écrire de nouveau à ce sujet, mais je suis obligé, par des engagements pris depuis plusieurs semaines, et que je

ne puis contremander à la dernière heure, de quitter Paris dans les premiers jours d'Août, il me serait nécessaire de savoir si votre Conseil réfléchit sérieusement à cette acquisition, afin de songer tout avant mon départ.

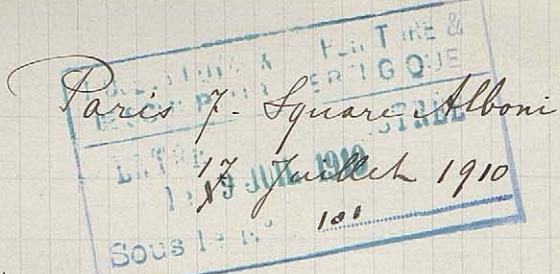
Par différence pour vous, Monsieur, je ne vous dirais pas ne pas vous avoir prévenus.

Je vous serais donc infiniment reconnaissant de vouloir bien me répondre le plus tôt possible et en vous remerciant d'avance, je vous prie, Monsieur, d'apprécier l'expression de ma considération très distinguée.

H. Biolley de la Rousselière

à Monsieur Félicien Govaert  
Directeur des Musées Régionaux de peinture

Bruxelles.



Monsieur

Ensuite de votre lettre du 14 juillet  
je m'empresse de vous envoyer la photo-  
graphie du tableau que j'ai eu le  
plaisir de vous offrir.

La photographie est très mauvaise,  
comme vous le verrez - elle est tout  
à fait abimée à l'endroit des mains  
& du bas de la taille de la jeune fille  
mais c'est un défaut du tirage et non  
pas du tableau - dont les mains sont  
d'une réussite parfaite. Je tiens à insister  
sur ce point, dont l'importance est grande.

Le cahier de musique est si finement  
détailé, qu'on peut lire le morceau, qui y

est noté.

Le cadre, de la même époque, est en bois  
sculpté & doré - Ce portrait n'a jamais  
quitté la famille pour laquelle il a été  
peint.

Si ce tableau vous intéresse, veuillez bien  
m'en avouer, svp. le plus tôt possible - Sinon  
veuillez bien me retourner cette photographie.  
Je vous ai réservé la première vue & la première  
offre du tableau. -

Dans l'attente de votre réponse, je vous  
prie, Monsieur, d'agréer l'expression de  
ma haute considération

L. Biolley de la Rousselière

à Monsieur Férons Gevaert  
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX

Bruxelles, le .....

19

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

Q

Bisley

N° - 101

Objet :

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la Commission Directrice examinera volontiers l reproduction photographique — si toutefois elle en votre possession — d ouvrage que vous signalez à son attention par votre lettre du .....

Veuillez agréer, M....., l'assurance de notre considération distinguée.

Expédié le .....

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire,

Paris, J. Square Alboni

12 Juillet 1910

Monsieur le Directeur &  
de l'Academie ROYALE DE PEINTURE &  
SCULPTURE DE BELGIQUE  
et Peinture  
de Sculpture de Belgique

Bruxelles.



Bien que je ne sois un aucun facon  
marchand de tableaux, je puis vous offrir  
un tableau, qui est une vraie merveille d'art,  
dont l'authenticité peut vous étre garan-  
tue par un conservateur du honneur.

C'est un portrait de femme fille, jusqu'à  
mi-corps, par Nattier; il est daté et signé.

Ce portrait représente une femme fille d'une  
idéale beauté vue de face à peu près.

Il est en parfait état de conservation et  
n'a jamais subi de réparation.

Il est ignoré des marchands, parcequ'il est  
resté jusqu'ici dans le château de la famille

pour laquelle Nattier la peint.

Le prix de ce tableau est fixé à fr. 100.000.-

Je vous serais reconnaissant, Monsieur,  
de me dire si vous y réfléchissez ou si cela ne  
peut vous intéresser. - étant seul à m'occuper  
de ce tableau, je vous l'offre tout d'abord, par-  
que je suis Belge & que je crois me rappeler que  
Nattier est peu représenté au Musée de Bruxelles.  
Je serais heureux de contribuer à le faire mieux  
connaitre. -

J'en ai pas l'honneur d'être connu de vous, mais  
mon nom ne vous est peut être pas étranger.  
J'apporterai que j'étais très lié avec le peintre  
Singeney & que Madame la Baronne de Famble,  
sa fille, peut vous donner tous renseigne-  
ments sur moi.

Dans l'attente de vos nouvelles, je vous prie, Mon-  
sieur, d'agir mes salutations expressives

L. Biolley de la Rousselière